

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 juli 2009

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 7 mei 1999  
op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de  
bescherming van de spelers, van het Wetboek  
van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde  
belastingen, van de wet van 26 juni 1963  
betreffende de aanmoediging van de lichamelijke  
opvoeding, de sport en het openluchtleven  
en het toezicht op de ondernemingen die  
wedstrijden van weddenschappen  
op sportuitslagen inrichten, van de wet  
van 19 april 2002 tot rationalisering van de  
werking en het beheer van de Nationale Loterij**

**Door de commissie gesplitst wetsvoorstel**  
(toepassing van artikel 72.2, tweede lid,  
van het Reglement)

TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

(Bepalingen die een aangelegenheid regelen als  
bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek,  
de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen,  
de kansspelinrichtingen en de bescherming  
van de spelers, van het Wetboek van de met  
inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen,  
van de wet van 26 juni 1963 betreffende de  
aanmoediging van de lichamelijke opvoeding,  
de sport en het openluchtleven en het toezicht  
op de ondernemingen die wedstrijden van  
weddenschappen op sportuitslagen inrichten en  
van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering  
van de werking en het beheer van de Nationale  
Loterij**

**(nieuw opschrift)**

ERRATUM

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 juillet 2009

**PROJET DE LOI**

**portant modification de la loi du 7 mai 1999 sur  
les jeux de hasard, les établissements  
de jeux de hasard et la protection des joueurs,  
le Code des taxes assimilées aux impôts sur les  
revenus, de la loi du 26 juin 1963 relative à  
l'encouragement de l'éducation physique,  
de la pratique des sports et de la vie en plein  
air ainsi qu'au contrôle des entreprises qui  
organisent des concours de paris sur les résultats  
d'épreuves sportives et de la loi du 19 avril 2002  
relative à la rationalisation du fonctionnement  
et de la gestion de la Loterie Nationale**

**Proposition de loi scindée par la commission**  
(application de l'article 72.2, alinéa 2,  
du Règlement)

TEXTÉ ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION DE LA JUSTICE

(Dispositions réglant une matière visée  
à l'article 78 de la Constitution)

**PROJET DE LOI**

**portant modification du Code civil, de la  
loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les  
établissements de jeux de hasard et la protection  
des joueurs, le Code des taxes assimilées aux  
impôts sur les revenus, de la loi du 26 juin  
1963 relative à l'encouragement de l'éducation  
physique, de la pratique des sports et de la vie  
en plein air ainsi qu'au contrôle des entreprises  
qui organisent des concours de paris sur les  
résultats d'épreuves sportives et de la loi du  
19 avril 2002 relative à la rationalisation du  
fonctionnement et de la gestion de la Loterie  
Nationale**

**(nouvel intitulé)**

ERRATUM

Voorgaande documenten:

Documents précédents:

**Doc 52 1992/ (2008/2009):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 005 : Amendementen.
- 006: Verslag.
- 007: Tekst aangenomen door de commissie voor de Justitie (art. 77 van de Grondwet)
- 008: Tekst aangenomen door de commissie voor de Justitie (art. 78 van de Grondwet)

**Doc 52 1992/ (2008/2009):**

- 001: Projet de loi.
- 002 à 005 : Amendements.
- 006: Rapport.
- 007: Texte adopté par la commission de la Justice (art. 77 de la Constitution)
- 008: Texte adopté par la commission de la Justice (art. 78 de la Constitution)

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

- DOC 52 0000/000: Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer in volgnummer
- QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
- CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
- CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
- CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
- PLEN: Plenum
- COM: Commissievergadering
- MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

- DOC 52 0000/000: Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
- QRVA: Questions et Réponses écrites
- CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
- CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
- CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
- PLEN: Séance plénière
- COM: Réunion de commission
- MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail: [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:

Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél.: 02/549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
e-mail: [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

In artikel 23 van de aangenomen tekst, artikel 43/4, § 5, vervangen als volgt:

“§ 5. Buiten voormalde kansspelinrichtingen klasse IV mogen tevens worden aangenomen:

1° de weddenschappen op Belgische paardenrennen en weddenschappen op sportevenementen andere dan paardenrennen en windhondenrennen, door de dagblad-handelaars, natuurlijke personen of rechtspersonen, die als commerciële onderneming zijn ingeschreven in de Kruispuntbank voor ondernemingen, voor zover ze niet worden aangenomen in gelegenheden waar alcoholische dranken worden verkocht voor verbruik ter plaatse, noch in nachtwinkels als bedoeld in artikel 4bis van de wet van 24 juli 1973 tot instelling van de verplichte avondsluiting in handel, ambacht en dienstverlening bij wijze van nevenactiviteit;

2° de onderlinge weddenschappen op paardenrennen zoals bedoeld in artikel 43/2, § 2, 1° en 2°, die worden georganiseerd binnen de omheining van een renbaan, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden. De vereniging dient te beschikken over een vergunning klasse F2.”

Dans l'article 23 du texte adopté, remplacer l'article 43/4, § 5, par ce qui suit:

“§ 5. En dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV précités peuvent également être engagés:

1° les paris sur des courses hippiques belges ainsi que des paris sur des événements sportifs autres que les courses hippiques et les courses de lévriers, à titre complémentaire, par les libraires, personnes physiques ou personnes morales, inscrits à la Banque-carrefour des entreprises en qualité d'entreprise commerciale, pour autant qu'ils ne soient pas engagés dans des endroits où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place, ni dans des magasins de nuit visés à l'article 4bis de la loi du 24 juillet 1973 instaurant la fermeture obligatoire du soir dans le commerce, l'artisanat et les services;

2° les paris mutuels sur les courses hippiques visés à l'article 43/2, § 2, 1° et 2°, organisées dans l'enceinte d'un hippodrome, aux conditions fixées par le Roi. L'association doit disposer d'une licence de classe F2.”